

# Contents

---

Contributors ix

A Note on Translation and Transliteration xi

## Introduction

*Jane T. Costlow, Stephanie Sandler, and  
Judith Vowles* I

## PART I. THE CULTURAL HISTORY OF SEXUAL REPRESENTATION

### Sexual Vocabulary in Medieval Russia

*Eve Levin* 41

### Marriage à la russe

*Judith Vowles* 53

### A Stick with Two Ends, or, Misogyny in Popular Culture: A Case Study of the Puppet Text 'Petrushka'

*Catriona Kelly* 73

### Redrawing the Margins of Russian Vanguard Art:

Natalia Goncharova's Trial for Pornography in 1910

*Jane A. Sharp* 97

### Prostitution Unbound:

Representations of Sexual and Political Anxieties in  
Postrevolutionary Russia

*Elizabeth A. Wood* 124

## PART II. LITERARY VERSIONS OF SEX AND BODY

### Kiss and Tell:

Narrative Desire and Discretion

*Cathy Popkin* 139

## Loving in Bad Taste:

Eroticism and Literary Excess in Marina Tsvetaeva's 'The Tale of Sonechka'

*Svetlana Boym* 156

## Laid Out in Lavender:

Perceptions of Lesbian Love in Russian Literature and Criticism of the Silver Age, 1893–1917

*Diana Lewis Burgin* 177

## Monsters Monomaniacal, Marital, and Medical:

Tatiana Tolstaya's Regenerative Use of Gender Stereotypes

*Helena Goscilo* 204

## PART III. THE MATERNAL BODY

## The Pastoral Source:

Representations of the Maternal Breast in Nineteenth-Century Russia

*Jane T. Costlow* 223

## Motherhood in a Cold Climate:

The Poetry and Career of Maria Shkapskaya

*Barbara Heldt* 237

## Historectomies:

On the Metaphysics of Reproduction in a Utopian Age

*Eric Naiman* 255

Notes 277

Index 347